COMMISSION

DÉCISION DE LA COMMISSION

du 17 octobre 1996

modifiant la décision 79/542/CEE du Conseil établissant une liste des pays tiers en provenance desquels les États membres autorisent l'importation des animaux des espèces bovine, porcine, des équidés, des ovins et des caprins, des viandes fraîches et des produits à base de viande

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(96/624/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 72/462/CEE du Conseil, du 12 décembre 1972, concernant les problèmes sanitaires et de police sanitaire lors de l'importation d'animaux des espèces bovine, porcine, ovine et caprine, de viandes fraîches ou de produits à base de viande en provenance des pays tiers [1], modifiée en dernier lieu par l'acte d'adhésion de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède, et notamment son article 3,

considérant que, par la décision 79/542/CEE du Conseil [2], modifiée en dernier lieu par la décision 96/605/CE de la Commission [3], une liste de pays tiers en provenance desquels les États membres autorisent l'importation d'animaux des espèces bovine, porcine, équine, ovine et caprine, de viandes fraîches et de produits à base de viande a été instaurée;

considérant que les autorités de l'Argentine et de l'Uruguay ont fourni à la Commission les données satisfaisantes quant à la situation sanitaire et aux structures vétérinaires chargées, dans chacun de ces pays, du contrôle des viandes de biongulés sauvages;

considérant que les autorités de la République tchèque ont fourni à la Commission les données satisfaisantes quant à la situation sanitaire et aux structures vétérinaires chargées du contrôle de la peste porcine classique chez les sangliers;

considérant qu'il est nécessaire de modifier la décision 79/542/CEE en conséquence;

considérant que les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité vétérinaire permanent,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

L'annexe de la décision 79/542/CEE est remplacée par l'annexe de la présente décision.

Article 2

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 17 octobre 1996.

Par la Commission

Franz FISCHLER

Membre de la Commission

---

[1] JO n° L 302 du 31. 12. 1972, p. 28.
[2] JO n° L 146 du 14. 6. 1979, p. 15.
[3] JO n° L 267 du 19. 10. 1996, p. 29.

ANNEXE

«ANNEXE

Cette liste est une liste de principe, les importations devant respecter les conditions de santé animale et publique adéquates

PARTIE 1

ANIMAUX VIVANTS, VIANDES FRAÎCHES ET PRODUITS À BASE DE VIANDE

Pays Code ISO	Pays	Viandes fraîches et produits à base de viande «Domestique»				Viandes fraîches «Sauvage»		Animaux vivants				Santé animale			Santé publique
		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Viandes fraîches	Produits à base de viande	Animaux vivants	Résidus
AL	Albanie	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o				o
AR	Argentine	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x		(3)		XR
AU	Australie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BG	Bulgarie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
BH	Bahreïn	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3) (4)		o
BR	Brésil	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)	(5)	XR
BW	Botswana	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
BY	Bélarus	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
BZ	Belize	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
	Bosnie-Herzégovine	x	x	x	x	x	x	x	x	o	x	(1)			o
CA	Canada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (a)
CH	Suisse	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
CL	Chili	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(1)	(3)		XR
CN	République populaire de Chine	o	o	x	x	x	x	o	o	o	o	(1)	(3)		o
CO	Colombie	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		o
CR	Costa Rica	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Viandes fraîches	Produits à base de viande	Animaux vivants	Résidus
CU	Cuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
CY	Chypre	x	x	x	x	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	République tchèque	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Algérie	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
EE	Estonie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
ET	Éthiopie	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
GL	Groenland	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x	(1)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hong-kong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HR	Croatie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
HU	Hongrie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Israël	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		o
IN	Inde	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
IS	Islande	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Kenya	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
LI	Lituanie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
LV	Lettonie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			o
MA	Maroc	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
MG	Madagascar	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		XR
MK	Ex-république yougoslave de Macédoine	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malte	x	o	x	x	o	x	x	x	x	x		(3)		XR
MU	Maurice	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)		o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Viandes fraîches	Produits à base de viande	Animaux vivants	Résidus
MX	Mexique	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
NA	Namibie	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
NI	Nicaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
NO	Norvège		x						x						XR
NZ	Nouvelle-Zélande	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
PA	Panama	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
PL	Pologne	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PY	Paraguay	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
RO	Roumanie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
RU	Russie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1) (2)		(5)	(c)
SG	Singapour	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
SI	Slovénie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SK	République slovaque	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SV	El Salvador	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o				o
SZ	Swaziland	x	o	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
TH	Thaïlande	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
TN	Tunisie	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3) (4)		(c)
TR	Turquie	o	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
UA	Ukraine	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				(c)
US	États-Unis d'Amérique	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (b)
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x		(3)		XR
ZA	Afrique du Sud	x	x	x	x	x	x	o	o	o	x	(1) (2)	(3)	(6)	XR
ZW	Zimbabwe	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		XR

B = bovins (y compris les buffles et les bisons)
O/C = ovins et caprins
P = porcins
E = équidés
B/O = bi-ongulés
x = autorisés
o = non autorisés

Observations spéciales

(1) À l'exclusion des viandes des porcins sauvages.

(2) À l'exclusion des viandes non désossées et des abats.

(3) Nonobstant les restrictions mentionnées sur la liste ci-dessus, sont autorisés les produits à base de viande qui ont subi un traitement par la chaleur dans un récipient hermétiquement clos à une valeur F_o supérieure ou égale à 3.

(4) Nonobstant les restrictions mentionnées sur la liste ci-dessus, sont autorisés les produits à base de viande qui ont été cuits à cœur une température d'au moins 80 °C.

(5) Les États membres autorisent uniquement les importations d'équidés conformément à la décision 92/160/CEE de la Commission établissant la régionalisation.

(6) Jusqu'à l'adoption des dispositions spécifiques en application de l'article 13 paragraphe 2 de la directive 90/426/CEE du Conseil, les États membres ne peuvent importer des équidés en provenance de ce pays.

Notes additionnelles

XR Le plan concernant les résidus dans les animaux et les viandes fraîches des substances à effet thyréostatique, androgène, œstrogène et gestagène et pour les substances autres que celles ayant un effet hormonal a été approuvé par la Commission.

Les équidés autres que les équidés de boucherie sont importés sans que le pays tiers concerné soit soumis à l'obligation de présenter un plan.

(a) En ce qui concerne les importations d'animaux vivants de l'espèce bovine, celles-ci sont restreintes aux bovins destinés à la reproduction et aux veaux de races laitières âgés de moins de quinze jours destinés à l'engraissement.

(b) En ce qui concerne les importations de viandes bovines destinées à la consommation humaine, celles-ci sont restreintes:

i) soit à celles provenant de vaches ayant été affectées exclusivement à la production laitière,

ii) soit aux viandes:

— qui correspondent aux conditions convenues entre les États-Unis d'Amérique et la Communauté européenne,

et

— qui ont été obtenues dans les établissements de viandes fraîches s'approvisionnant en animaux d'abattage auprès d'exploitations agréées par la Commission; les noms de ces établissements font l'objet d'une communication spécifique de la Commission aux États membres.

(c) En ce qui concerne les importations de chevaux vivants pour l'abattage, des garanties suffisantes ont été reçues afin de permettre l'importation.

PARTIE 2

COLONNE SPÉCIALE POUR CHEVAUX ENREGISTRÉS

Pays Code ISO	Pays	Chevaux enregistrés	Remarques spéciales
AE	Émirats arabes unis	x	
BB	Barbade	x	
BH	Bahreïn	x	
BM	Bermudes	x	
BO	Bolivie	x	
CO	Colombie	x	(1)
CR	Costa Rica	x	(1)
CU	Cuba	x	
EC	Équateur	x	(1)
EG	Égypte	x	(1)
HK	Hong-kong	x	
JM	Jamaïque	x	
JO	Jordanie	x	
JP	Japon	x	
KW	Koweït	x	
LY	Libye	x	
MO	Macao	x	
MY	Malaisie (péninsule)	x	
OM	Oman	x	
PE	Pérou	x	(1)
QA	Qatar	x	
SG	Singapour	x	
SY	Syrie	x	
TR	Turquie	x	(1)
VE	Venezuela	x	(1)

x = autorisés.

(1) Les États membres autorisent uniquement l'importation d'équidés conformément à la décision 92/160/CEE de la Commission établissant la régionalisation.»